

## **Bernardo Caal Xol – Gwatemala**

Attorney General of Guatemala / Fiscal General de Guatemala  
Public Prosecutor's Office / Ministerio Público  
15 Avenida A 15-16, Ciudad. de Guatemala  
Guatemala

DW: Jego Eksceleńcja José Francisco Cali Tzay  
Ambasador Gwatemali w Republice Federalnej Niemiec  
Kaiserdamm 20  
14057 Berlin

Szanowna Pani Prokurator Generalna!

Bernardo Caal Xol nosi w swoim sercu cały swój lud. On i Kekchi – rdzenne plemię Majów - są ważną częścią dziedzictwa Gwatemali. W pokojowy sposób chronią ziemię i wodę, które czynią ten kraj wyjątkowym miejscem. Jednak elektrownie wodne, które otrzymały pozwolenie na działalność bez ich zgody, zakłócają spokój ich świętej rzeki Cahabón, niszcząc krajobraz i ich sposób życia.

Bernardo pragnie jedynie zadbać o to, by ziemia i woda ostały się dla przyszłych pokoleń, a mimo to oczerniono go i ponad siedem lat temu uwięziono na podstawie fałszywych zarzutów. Wzywam Panią do wycofania wszystkich zarzutów przeciwko Bernardo i do jego natychmiastowego uwolnienia.

Z wyrazami szacunku